

HOTĂRÂREA NR. 31/2013  
privind aprobarea bugetului local al orașului Simeria pe anul 2013  
și a estimărilor pe perioada 2014-2016

Consiliul local al orașului Simeria, județul Hunedoara;  
Având în vedere propunerile cuprinse în nota de fundamentare prezentată de  
Primarul orașului Simeria,

Analizând raportul Direcției Economice a aparatului de specialitate al Primarului  
orașului Simeria, înregistrat sub nr.3445 din 01.04.2013, precum și avizul favorabil rezultat  
din raportul Comisiei Buget-Finanțe a Consiliului local al orașului Simeria;

În temeiul dispozițiilor art.19, alin.1, lit.,a” și art.20, alin.1, lit.,a” din Legea  
nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale  
Legii bugetului de stat pe anul 2013 nr. 5/2013, ale Legii bugetului asigurărilor sociale de  
stat pe anul 2013 nr. 6/2013, precum și ale art. 36, alin.2, lit.,b” și alin.4, lit.,a” și ale  
art.45, alin.2, lit.,a” din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu  
modificările și completările ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE :**

Art. 1 - Bugetul local al orașului Simeria cuprinde resursele financiare la dispoziția  
orașului pentru finanțarea autorităților și serviciilor publice locale, precum și pentru  
realizarea unor lucrări economice și social - culturale de interes local.

Art. 2 - Bugetul local al orașului Simeria pe anul 2013 se stabilește în sumă de  
15.462,85 mii lei, atât la partea de venituri cât și la partea de cheltuieli.

Bugetul local al orașului Simeria pe anul 2013  
este structurat pe două secțiuni, după cum urmează:

1. Secțiunea funcționare : venituri și cheltuieli în sumă de 13.271,01 mii lei .
2. Secțiunea dezvoltare : venituri și cheltuieli în sumă de 2.191,84 mii lei.

Bugetul propriu al orașului, detaliat la venituri pe capitole și subcapitole este  
prevăzut în anexa nr.1, iar la cheltuieli, detaliat pe capitole, subcapitole și articole, este  
prevăzut în anexa nr.2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 - Resursele financiare ale bugetului local, se constituie din impozitele și taxele  
de la persoane fizice și juridice, stabilite în condițiile legii, cote defalcate din impozitul pe  
salarii, din alte venituri.

Art.4 - Veniturile bugetului local al orașului Simeria, pe anul 2013, în sumă de  
15.462,85 mii lei, se prezintă astfel:

**1. SECTIUNEA FUNCTIONARE**

**VENITURI IN SUMA DE 13.271,01 MII LEI DUPA CUM URMEAZA:**

- impozit pe venit din transfer de proprietate(cod 03.02.18) – 135,61 mii lei
- cote defalcate din impozitul pe venit(cod 04.02.01) – 4.500 mii lei

- sume alocate din cote defalcate din impozitul pe venit pt.echilibrarea bugetelor locale(cod 04.02.04) – 658 mii lei
- impozit pe cladiri(cod 07.02.01) – 1.678,91 mii lei
- impozit pe teren cod(07.02.02) – 320,25 mii lei
- taxe judiciare de timbru(cod 07.02.03) – 60,62 mii lei
- sume defalcate din TVA pt.finantarea cheltuielilor descentralizate(cod 11.02.02) – 6.439 mii lei
- sume defalcate din TVA pt.echilibrarea bugetelor locale(cod 11.02.06) – 359 mii lei
- taxa hoteliera(cod 12.02.07) – 1,37 mii lei
- impozit pe spectacole (cod 15.02.01) – 0,07 mii lei
- impozit pe mijloacele de transport(cod 16.02.02) – 517,78 mii lei
- taxe si tarife pt.eliberarea de licente si autorizatii de functionare(cod 16.02.03) – 28,43 mii lei
- alte taxe pe utilizarea bunurilor ( cod 16.02.50) – 0.84 mii lei
- alte impozite si taxe (cod 18.02.50) – 0.10 mii lei
- venituri din concesiuni si inchirieri(cod 30.02.05) – 72,80 mii lei
- venituri din prestari de servicii(cod 33.02.08) – 128,10 mii lei
- contributia persoanelor beneficiare ale cantinei(cod 33.02.12) – 1,90 mii lei
- taxe extrajudiciare de timbru (cod.34.02.02) –19,43 mii lei
- venituri din amenzi si alte sanctiuni aplicate cf. dispozitiei legale(cod 35.02.01) –141,63 mii lei
- incasari din valorificarea bunurilor ( cod 35.02.03) – 0.14 mii lei
- diverse venituri(cod.36.02)– 255,70 mii lei
- subventii pt. Acordarea ajutorului pt incalzirea locuintei cu lemne ( cod 42.02.34) -15 mii lei
- varsaminte din sectiunea functionare pentru finantarea sectiunii dezvoltare a bugetului local (cod 37.02.03) – -2.063,67 mii lei

## 2. SECTIUNEA DEZVOLTARE

VENITURI TOTALE 2.191,84 MII LEI DUPA CUM URMEAZA:

- venituri din vanzarea locuintelor construite din fondurile statului(cod 39.02.03) -1.50 mii lei
- venituri din vanzarea unor bunuri apartinand domeniului privat(cod 39.02.07) – 32,65 mii lei
- subventii de la bugetul de stat necesare sustinerii proiecte FEN (cod 42.02.20) -94.02 mii lei
- varsaminte din sectiunea functionare (cod 37.02.04) – 2.063,67 mii lei

Art.5 - Cheltuielile prevăzute în bugetul local pe anul 2013, reprezintă limite maxime care nu pot fi depășite, iar modificarea lor se va face în condițiile legii. Achiziționarea de bunuri și servicii se va face numai în limita creditelor bugetare aprobate și cu respectarea prevederilor legale.

Art. 6 – Structura cheltuielilor bugetului local pe anul 2013 în sumă de 15.462,85 mii lei se prezintă astfel :

## 1. SECTIUNEA FUNCTIONARE

CHELTUIELI TOTALE 13.271,01 LEI DUPA CUM URMEAZA:

**Cap.51- Autoritati executive (cap.51.02.01.03) - TOTAL 2.354,84 mii lei**

Chelt.de personal (10) – 1110,94 mii lei

Chelt.materiale(20) –823,90 mii lei

Rambursări de credite interne(art.81.02) – 420 mii lei

**Cap.54 - Alte servicii publice generale 90.02 mii lei**

**Servicii publice comunitare de evidenta persoanelor(cap.54.02.10) - TOTAL 90,02 mii lei**

Chelt. de personal(10)- 79,60 mii lei

Chelt. Materiale(20) - 10,42 mii lei

**Cap.55 Tranzactii privind datoria publică și împrum.(cap. 55.02) - Total 460 mii lei**

Dobânzi aferente datoriei publice interne(art.30.01.02) – TOTAL - 460 mii lei

**Cap.61 ORDINE PUBLICĂ ȘI SIGURANȚĂ NAT. – TOTAL 550,77 mii lei**

a)Poliția locala (CAP.61.02.03.04) – 397,70 mii lei

Chelt.de personal (10) –360,10 mii lei

Chelt.materiale (20)– 37,6 mii lei

b)Protecție civilă și PSI(cap.61.02.05) – 153,07 mii lei

Chelt.de personal (10)– 108,77 mii lei

Chelt.materiale (20)– 44.30 mii lei

**Cap.65 ÎNVĂȚĂMÂNT(cap.65.02) – TOTAL 5916,71 mii lei**

Chelt.de personal(10) – TOTAL 5000 mii lei

Din care:-65.02.03.01 –invatamant prescolar – 802,50 mii lei

-65.02.03.02 – invatamnat primar – 1018,50 mii lei

-65.02.04.01 – invatamant secundar inferior – 1587,50 mii lei

-65.02.04.02 – invatamant secundar superior –1445 mii lei

-65.02.05 – invatamant postliceal – 146,50 mii lei

Chelt.materiale(20) – TOTAL 846,71 mii lei

Din care:-65.02.03.01 –invatamant prescolar –94.85 mii lei

-65.02.03.02 – invatamnat primar – 164,60 mii lei

-65.02.04.01 – invatamant secundar inferior – 197,40 mii lei

-65.02.04.02 – invatamant secundar superior –349,51 mii lei

-65.02.05 – invatamant postliceal – 40,35 mii lei

Burse(59) – TOTAL - 70 mii lei

Din care:- :65.02.03.02 – invatamnat primar – 16 mii lei

-65.02.04.01 – invatamant secundar inferior – 42 mii lei

-65.02.04.02 – invatamant secundar superior –12 mii lei

**Cap.66 ALTE INSTITUTII SI ACTIUNI SANITARE – TOTAL 215,86 mii lei**

Chelt.de personal(10) – 109,86 mii lei

Chelt. materiale (20) – 6 mii lei

Transferuri curente(51) - 100 mii lei

## **Cap.67 CULTURĂ, RECREERE ȘI RELIGIE – TOTAL – 610,29 mii lei**

Chelt.de personal(10) – 13,39 mii lei

a)- Bibliotecă(cap.67.02.03.02) – 13,39 mii lei

Chelt.materiale (20)– 396,90 mii lei

a)- Bibliotecă(cap.67.02.03.02) – 24,90 mii lei

b)- Cămine culturale (cap.67.02.03.07) - 5 mii lei

c)- Tineret(cap.67.02.05.02) – 30 mii lei

d)- Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi(cap.67.02.05.03) - 290 mii lei

e)-Biserici(cap.67.02.06) – 47 mii lei

Transferuri - 150 mii lei

a) –Sport (cap.67.02.05.01, art.51.01.01 - transf. intre unități) – 150 mii lei

Alte cheltuieli - 50 mii lei

a) - Biserici (cap 67.02.06 - art.59.12 Sustinerea cultelor ) – 50 mii lei

## **Cap.68 ASIGURĂRI ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ – TOTAL 1.404,92 mii lei**

Chelt.de personal (10) –226,82 mii lei

Din care – Ajutor social(cap.68.02.15.01) – 105,22 mii lei

- Asistență socială în caz de invaliditate(cap.68.02.05.02) –121,60 mii lei

Chelt.materiale (20)– 411,70 mii lei

-cap.68.02.15.01 Ajutor social –49,70 mii lei

- cap.68.02.15.02 Cantina de ajutor social – total 260 mii lei

- cap 68.02.50 Alte chelt in domeniul asig si asist sociale – 102 mii lei

Asistenta sociala (57)– 566,40 mii lei

Din care - Indemnizații persoane cu handicap(cap.68.02.05.02) – 536,40 mii lei

- Ajutoare sociale, (68.02.15.01) – 30 mii lei

Alte cheltuieli - 200 mii lei

-Ajutor social ( cap 68.02.15.01) –Asociatii si fundatii (art 59.11) -200 mii lei

## **Cap.70 LOCUINȚE, SERV. ȘI DEZV.PUBLICĂ – TOTAL 704,89 mii lei**

Chelt.materiale(20) –700,88 mii lei

Din care :

a)Alimentare cu apă(cap.70.02.05.01) – 8 mii lei

b)Iluminat public(cap.70.02.06) – Total – 555,88 mii lei

c) Alte servicii în domeniul locuințelor(cap.70.02.50) – 137 mii lei

Alte cheltuieli : 4.01 mii lei

a) Alimentare cu apa (70.02.05.01) – Asoc si fundatii 59.11 – 4,01 mii lei

## **Cap.74 PROTECTIA MEDIULUI – TOTAL 410 mii lei**

Chelt.materiale (20)– total –403,32 mii lei

a)Salubritate(cap.74.02.05.01) – total – 322,82 mii lei

b) Reducerea si controlul poluarii ( cap. 74.02.03) – 29 mii lei

c)Canalizarea și tratarea apelor reziduale(cap.74.02.06) – 51,50 mii lei

Alte cheltuieli : 6,68 mii lei

Salubritate (74.02.05.01) – Asoc si fundatii 59.11 – 6,68 mii lei

**Cap.80 Acțiuni generale economice, comerciale și de muncă – TOTAL 85,22 mii lei**

Cheltuieli de personal (10)– 80,52 mii lei

- Programe de dezvoltare regionala (cap . 80.02.01.10) – 80,52 mii lei

Chelt.materiale(20) - total –4,70 mii lei

- Programe de dezvoltare regionala (cap . 80.02.01.10) – 4,70 mii lei

**Cap.84 STRAZI – TOTAL 450,00 mii lei**

Chelt.materiale(20) ( cap. 84.02.03.03) – 450,00 mii lei

**Cap.87.02.50 Alte acțiuni economice – TOTAL – 17,49 mii lei**

Chelt.materiale (20) – 17,49 mii lei

**2. SECTIUNEA DEZVOLTARE**

CHELTUIELI TOTALE 2.191,84 MII LEI DUPA CUM URMEAZA:

**Cap.51- Autoritati executive (cap.51.02.01.03) - TOTAL 44 mii lei**

Alte transferuri(55) – 5 mii lei

Cheltuieli de capital -39 mii lei

-Mobilier aparatura birotica –(71.01.03)-29 mii lei

-Achizitii programe informatice (71.01.30) – 10 mii lei

**Cap.65 ÎNVĂȚĂMÂNT(cap.65.02) – TOTAL 111,68 mii lei**

- Proiecte și studii de fezabilitate (71.01.30) - 25 mii lei

- 65.02.03.01 - învățământ preșcolar - 4 mii lei

- 65.02.04.02 - învățământ secundar superior - 21 mii lei

- Reparatii capitale aferente activelor fixe (71.03) – 86,68 mii lei

-65.02.03.01 –invatamant prescolar – 86,68 mii lei

**Cap.67 CULTURĂ, RECREERE ȘI RELIGIE – TOTAL 224 mii lei**

Chelt.de capital – 224 mii lei

Din care: a) Sport ( cap.67.02.05.01) –45 mii lei

-Proiecte si studii de fezabilitate (71.01.30) – 45 mii lei

b) Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi(cap.67.02.05.03)- 177 mii lei

- Amenajare parcuri si spatii verzi (art.71.01.01) – 10 mii lei

- Locuri de joaca pentru copii (71.01.01) – 106 mii lei

- Gardulete zone verzi (71.01.01) -14 mii lei

-Proiecte si studii de fezabilitate (71.01.30) – 47 mii lei

c) Servicii religioase(cap.67.02.06) - 2 mii lei

- Edificare cimitir orășenesc Simeria(art.71.01.01) – 2 mii lei

## Cap.68 ASIGURĂRI ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ – TOTAL – 15 mii lei

Chelt.de capital – 15 mii lei

- cap.68.02.50 – Alte cheltuieli in domeniul asigurarilor si asistentei sociale – 15 mii lei

- Centrul social de urgenta al orasului Simeria(art.71.01.01) – 10 mii lei
- Proiecte si studii de fezabilitate (71.01.30) –5 mii lei

## Cap.70 LOCUINȚE, SERV. ȘI DEZV.PUBLICĂ – TOTAL 378,02 mii lei

Programe FEDR - cap 70.02.50 art 56.01.03 Cheltuieli neeligibile – cu suma de 200 mii lei

Chelt.de capital – TOTAL – 84 mii lei

a) Dezvoltarea sistemului de locuinte (cap. 70.02.03.01) – total -5 mii lei

- Utilitati locuinte ANL (71.01.01) - 5 mii lei

b) Alimentare cu apă (cap.70.02.05.01) – total – 54 mii lei

-Reabilitare retele apa oras Simeria ( 71.01.01) – 50 mii lei

- Studii fezabilitate si proiecte tehnice(art.71.01.30) – 4 mii lei

c) Iluminat public și electrificări rurale(cap.70.02.06)- total – 20 mii lei

- Extidere iluminat public (art.71.01.01) – 20 mii lei

d) Alte servicii în domeniul locuințelor, servicii lor și dezv.comunale(cap.70.02.50)- total – 5 mii lei

- Plan Urbanistic General Simeria(art.71.01.30) –5 mii lei

Rambursari de credite – Total – 94.02 mii lei – cap 70.02.50 art 81.04 Rambursari imprumuturi contractate pentru proiecte UE

## Cap.74 PROTECTIA MEDIULUI – TOTAL 550,14 mii lei

Programe cu finantare din FEN postaderare - cap 74.02.06 art 56.03.01 Cheltuieli neeligibile – cu suma de 47,91 mii lei

Chelt.de capital – total – 502,23 mii lei

a) Canalizarea și tratarea apelor reziduale(cap.74.02.06) –total – 502,23 mii lei

-Canalizare si statie pompare Simeria(71.01.01) – 480 mii lei

-Retele secundare de canalizare (71.01.01) – 10 mii lei

- Studii de fezabilitate și proiecte tehnice (art.71.01.30) - 12,23 mii lei

## Cap.80 Acțiuni generale economice, comerciale și de muncă TOTAL 9 mii lei

Cheltuieli de capital (cap 80.02.01.10) – 9 mii lei

- Studii fezabilitate si proiecte tehnice(art.71.01.30) – 9 mii lei

## Cap.84 STRAZI – TOTAL – 860 mii lei

Cheltuieli de capital (cap 84.02.03.03) – 860 mii lei

Din care: - reabilitare si modernizare strazi urbane Simeria(71.01.01) –820 mii lei

- drumuri comunale (71.01.01) – 30 mii lei
- studii fezabilitate, proiecte tehnice(71.01.30) - 10 mii lei

Art.8 - Aprobă lista de investiții a bugetului local conform anexei nr.3, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.9 - Aprobă bugetul estimat pentru anii 2014-2016 este atat la partea de venituri cat si la partea de cheltuieli dupa cum urmeaza:

- 2014: Total 16.434,75 mii lei; Functionare 14.404,83 mii lei; Dezvoltare 2.029,92 mii lei
- 2015: Total 17.163,30 mii lei; Functionare 14.964,81 mii lei; Dezvoltare 2.198,49 mii lei
- 2016: Total 18.159,40 mii lei; Functionare 15.739,40 mii lei; Dezvoltare 2.420 mii lei

Art.10 - Primarul orașului poate prezenta Consiliului local propuneri de rectificare a bugetului local pe anul 2013, ca urmare a rectificării bugetului de stat sau din alte motive justificate.

Art.11 - Anexele nr. 1, 2 și 3 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.12 - Prezenta hotărâre se aduce la cunoștință publică prin afișare și se comunică Primarului orașului Simeria, Direcției Economice a aparatului de specialitate al Primarului orașului Simeria, Centrului de Execuție Bugetară Simeria și Instituției Prefectului Județului Hunedoara.

Simeria, 08 aprilie 2013

PREȘEDINTELE ȘEDINTEI,  
cons. RUSU TATIANA-ANTOANETA



Contrasemnează,  
SECRETAR  
jr. Nicolae Adrian Todor

Prezenta hotărâre a fost adoptată în ședința ordinară a Consiliului local al orașului Simeria din data de 08 aprilie 2013 prin vot deschis, cu 16 voturi „pentru” și o abținere.